

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN  
Y RECOMENDACIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

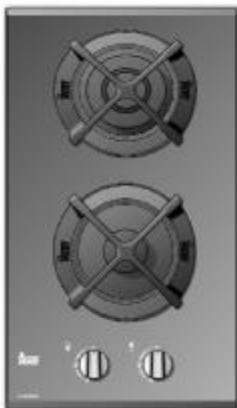
**COCINAS CRISTAL GAS**

VT CM 30 2G AI AL / VT CM 30 1G AI AL TR

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO  
E RECOMENDAÇÕES DE USO E MANUTENÇÃO

**PLACAS CRISTAL GAS**

VT CM 30 2G AI AL / VT CM 30 1G AI AL TR



**Teka**



# Índice

ES

---

<b>Presentación</b>	<b>Página 4</b>
Guía de Uso	5

---

<b>Instalación</b>	<b>7</b>
Emplazamiento de las encimeras de cocción	7
Anclaje de la encimera de cocción	8
Conexión del gas	9
Conexión eléctrica	9
Transformación del gas	9

---

<b>Información técnica</b>	<b>11</b>
Dimensiones y potencias	11
Datos técnicos	12

---

<b>Uso y Mantenimiento</b>	<b>13</b>
Elementos de un quemador	13
Encendido de los quemadores	13
Sistema antigiro accidental en mandos de gas	14
Componentes de un sistema con seguridad	14
Consejos para la buena utilización de la cocina	15
Consejos para la buena utilización de los quemadores	15
Recuerde	16
Limpieza y conservación	17
Mantenimiento	18
Consideraciones medioambientales	18

---

<b>Si algo no funciona</b>	<b>19</b>
----------------------------	-----------

---

PT

---

<b>Apresentação</b>	<b>Página 4</b>
Guía de utilização	20

---

<b>Instalação</b>	<b>22</b>
Instalação da placa de cozinha	22
Fixação da placa de cozinha	22
Ligação do gás	24
Ligação eléctrica	24
Transformação do gás	24

---

<b>Informação técnica</b>	<b>26</b>
Dimensões e potências	26
Características técnicas	27

---

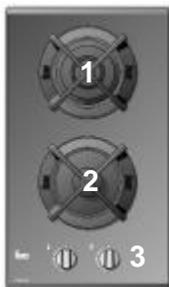
<b>Utilização e Manutenção</b>	<b>28</b>
Elementos de um queimador	28
Acendimento dos queimadores	28
Sistema para impedir rodar o botão de gás acidentalmente	29
Componentes de um sistema com segurança	29
Conselhos para uma boa utilização da cozinha	30
Conselhos para uma boa utilização dos queimadores	30
Lembre-se de	31
Limpeza e conservação	32
Manutenção	33
Considerações ambientais	33

---

<b>Se alguma coisa não funciona</b>	<b>34</b>
-------------------------------------	-----------

---

# Presentación / Apresentação



**VT CM 30 2G AI AL**

- ES** 1 Quemador rápido de 2.580 Kcal/h - 3 kW.  
2 Quemador auxiliar de 860 Kcal/h - 1 kW.  
3 Mandos de accionamiento de los quemadores.  
\* Todos los quemadores llevan parrilla.  
\* Potencia calorífica máxima: 3.440 Kcal/h - 4 kW.

- PT** 1 Queimador rápido de 2.580 Kcal/h - 3 kW.  
2 Queimador auxiliar de 860 Kcal/h - 1 kW.  
3 Comandos de accionamiento dos queimadores.  
\* Todos os queimadores possuem grelha.  
\* Potência calorífica máxima: 3.440 Kcal/h - 4 kW.



**VT CM 30 1G AI AL TR**

- ES** 1 Quemador Triple Corona de 3.010 Kcal/h - 3,5 kW.  
2 Mando de accionamiento del quemador.  
\* El quemador lleva parrilla.  
\* Potencia calorífica máxima: 3.010 Kcal/h - 3,5 kW.

- PT** 1 Queimador de triplo anel de 3.010Kcal/h - 3,5 kW.  
2 Comando de accionamiento do queimador.  
\* O queimador possuem grelha.  
\* Potência calorífica máxima: 3.010 Kcal/h - 3,5 kW.